

1000.

Cesti = ma = rahwa

Kalender

ehk

Läht = Namat

1824

aasta peäle, pärrast meie

Jesanda Jesuse Cristuse

sündinist.

Sel aastal on 366 päwa.

Tallinnas,
trükkitud ja müüa Dull'o jures.

Pärrast meie kalli Jeesusse Kristusse
sündimist, on tännawo se aasta 1824

Pärrast mailma lomist " " 5773

Pärrast Lutterusse õige usso üleswõtmist 308

Pärrast wanna katko " " 167

Pärrast sedda, kui wäggi Pranburgi läks 146

Pärrast sedda, kui Toompä pöllend 140

Pärrast sedda sure nälja hakkatust 129

Pärrast teist katko " " " 114

Püssi-rohto leidmisest sadit " " 481

Ramatude trükkimisest leidmisest sadit 384

Pärrast meie armolisfema Keisri ja

sure Herra A l e x a n d r i

P a w l o w i t s c h i sündimist " 47

Pärrast sedda, kui ta hakkas wal-

litsema " " " " " 23

Pühha=Päwa Märk D. C.

Joulo= ja Wastla=päwa wahhel, on:

8 Nädalat.

Märkide selletaminne.



Noor=ku.



Esimenne werend.



Täis=ku.



Wilmne werend.

† Hea aadrit lasta.

§ Hea kuppõ lasta.

⋈ Hea arstimisse rohto wõtta.

✕ Hea külwada ning istutada.

⦿ Hea lapsi wõõrutada.

✂ Sedda, mis pitkaliste peab lastwama.

^ Hea puid raiuda hone tarwis.

✓ Nõjo tarwis.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

P. Pühha.

1 Teisipäät	Neäri Päät	Alita Jummal
2 Kestnääd.	Abel, Seth	Kulmad selged
3 Neljasp.	Enok	 10, 18 e. l.
4 Rede	Metusalem	...
5 Loupäät	Simon	Päwad.

Tarkat Hommiko Maalt. Matt. 2, 1.

6 Pühhap.	P. p. Neäri	3 Kunn. Püh.
7 Esmasp.	Julianus	 Kange
8 Teisipäät	Erardt.	Kulm. Wahhel
9 Kestnääd.	Peatus	† uddused
10 Neljasp.	Vaari P.	 3, 24 e. l.
11 Rede	Swrain	Päwad
12 Loupäät	Rein	

JESUS 12 aastat wänna. Luk. 2, 41.

13 Pühhap.	1 P. p. 3 K. P.	Lumme
14 Esmasp.	Weliks	✓ saoga
15 Teisipäät	Tiidrik	Nende järrel
16 Kestnääd	Marel	X tulsed
17 Neljasp.	Tönnise P.	tuiskased.

18 Rede	Uksel	 5, 25 e. l.
19 Loupäät	Sara	

Pulmad Kana liinas. Joann. 2, 1.

20 Pühhap.	2 P. p. 3 K. P.	Waab. Seb.
21 Esmasp.	Neto	^ Ilmad
22 Teisipäät	Winfent	pörawad
23 Kestnääd.	Lotta	
24 Neljasp.	Timotens	
25 Rede	Päaw. Umberp	kange kulma
26 Loupäät	Polikarpus	✓

Pealikust Kapernaumast. Matt. 8, 1.

27 Pühhap.	3 P. p. 3 K. P.	 5, 34 e. l.
28 Esmasp.	Karel	†
29 Teisipäät	Samuel	†
30 Kestnääd.	Adelgund	pole.
31 Neljasp.	Ann	...

12 nimal selle ku päwal touseb päike kello 8 ning ühhe pole tundi, lähhab alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Päaw on pikk 7 tundi ja 17 tundi.

1 Kede	Pirrit	
2 Loupääw	Küünla P.	9, 1 p. L.

Wina Mäest. Matt. 20, 1.

3 Pühhap.	4 P. p. 3 K. P.	Kange külm
4 Esmasp.	Veronika.	✓ ✕
5 Teisipääw	Agata	selge taewa
6 Keßnääb.	Doorkenne	ja
7 Neljasp.	Rikard	♣ Pehmed.
8 Kede	Salomon	
9 Loupääw	Appollonia	6, 52 p. L.

Külwi Mehhest. Luk. 8, 4.

10 Pühhap.	5 P. p. 3 K. P.	Ilmad
11 Esmasp.	Elwine	✕
12 Teisipääw.	Eulalia	Lummi saoga
13 Keßnääb.	Penigna	ja
14 Neljasp.	Walentin	†
15 Kede	Waußina	lange
16 Loupääw	Juliana	tulega

Kristusse Kannatamine. Luk. 18, 31.

17 Pühhap.	Vaasto P.	
18 Esmasp.	Konfordia	0, 15 p. L.
19 Teisipääw	Wassila P.	♣ ✓
20 Keßnääb.	Euhia P.	
21 Neljasp.	Jesaias	♣ woiksid
22 Kede	Veetri P.	† tulla.
23 Loupääw	Mina	^ Lumme

Kristusse kiusatamisest. Matt. 4, 1.

24 Pühhap.	1 P. Paastus	Maddise P.
25 Esmasp.	Wiktorius	
26 Teisipääw	Nestor	31 47 p. L.
27 Keßnääb.	Leander	saddo ja selge
28 Neljasp.	Justus	✕
29 Kede	Mataris	taew.

16nemal selle Ku päwal touseb päike kello 7, lähkääb
alla kello 5. Pääw on 10, 8 agga 14. tundi pikk.

1 Loupääw | Albinus | ☉ Heitlik

Kananea Naesest. Matt. 15, 21.

2 Pühhap.	2 P. Paastus	☉ 7, 15 e. l.
3 Esmasp.	Kunigunde	kud
4 Teisipääw	Adrian	^
5 Resknädd.	Angelus	kulmad
6 Neljasp.	Kotwrid	✕
7 Kebe	Perpetua	Päwad.
8 Loupääw	Siprian	

Kristus aiab kurratid wälja. Luk. 11, 14.

9 Pühhap.	3 P. Paastus.	Pöde Päaw
10 Esmasp.	Nikeus	☉ 10, 49 p. l.
11 Teisipääw	Konstantia	
12 Resknädd.	Krefor	Wahhel selge
13 Neljasp.	Ernestus	☼
14 Kebe	Sakarias	kulmaga
15 Loupääw	Longinus	✓

5000 Mehhe södmisest. Joann. 6, 1.

16 Pühhap. | **4 P. Paastus.** | ^ tulega,

17 Esmasp.	Leuto	☉ 4, 39 p. l.
18 Teisipääw	Aleksander	
19 Resknädd.	Josep	wahhel
20 Neljasp.	Matrona	✕
21 Kebe	Pent	uddune ja
22 Loupääw	Kawael	pehme

Jesus Riwwidega wiisatnd. Joann. 8, 46.

23 Pühhap.	5 P. Paastus.	✕ Päwad.
24 Esmasp.	Kasimir	☾ II, 56 p. l.
25 Teisipääw	Paast. Mar. P.	
26 Resknädd.	Emanuel.	Sulla kül:
27 Neljasp.	Kustaw	mad, Död
28 Kebe	Kido	☼
29 Loupääw	Eustahias	selge

Kristusse sisse södmisest. Matt. 21, 1.

30 Pühhap.	6 P. Paastus	taewaga.
31 Esmasp.	Teedlow	

10nemal selle ku päwal touseb päike kello 6, lähkäs
alla kello 6. Päaw on 12, ja d 12. tundi piti.

Aprilis.

Jüri- ehk Mabla- ku.

1 Teisipäaw	Karjaste P.	 5, 24 p. l.
2 Restnäd.	Wiktör	
3 Neljasp.	Suur Nelj. P.	Uddused
4 Rebe	Suur Rebe.	
5 Loupäaw	Maksim	niisked.

Kristusse illestoumisest. Mark. 16, 1.		
6 Pühhap.	Esim. Pühha.	Ilmad.
7 Esmasp.	Teine Pühha.	
8 Teisipäaw	Kolmas Pühha	Wahhel
9 Restnäd.	Pogislaus	 7, 50 e. l.
10 Neljasp.	Leo	
11 Rebe	Julius	Lummi
12 Loupäaw	Esehjel	wahhel

Kinnipandud ukst. Joan. 20, 19.		
13 Pühhap.	1 P. p. III. P.	
14 Esmasp.	Kunni P.	lange tuul
15 Teisipäaw	Olimpia	 wihma;
16 Restnäd.	Karistus	
17 Neljasp.	Rudolw	6, 3 e. l.

Sel Kuul on 30 Päwa.

18 Rebe	Hans	ga
19 Loupäaw	Simon	

Heast karjastest. Joann. 10, 12.		
20 Pühhap.	2 P. p. III. P.	seggatud.
21 Esmasp.	Willem	
22 Teisipäaw	Kajus	Sojemad,
23 Restnäd.	Jüri Päaw.	 5, 51 e. l.
24 Neljasp.	Albert	
25 Rebe	Marlusse P.	
26 Loupäaw	Eselias	päwa

Ürrikesse aia pärrast. Joann. 16, 16.		
27 Pühhap.	3 P. p. III. P.	
28 Esmasp.	Udeleid	paistfed
29 Teisipäaw	Kert	
30 Restnäd.	Reinhold	Ilmad.

12nemal selle ku päwal touseb päite, pole tundi pärrast kello 4 ning lähhab alla, pool tundi pärrast kello 7. Päaw on pitt 15. ja 6 9. tundi.

1 Neljasp.	Wolbri P.	 4, 12. e. l.
2 Rebe	Sigismud	† Ennamiste
3 Loupääw	& Leidminne	

Kristusse ärraminnemisfest. Joan. 16, 5.		
4 Pühhap.	4 P. p. Uu. P.	uddune
5 Esmasp.	Zanislaus	✕
6 Teisipääw	Susanna	tuulne ja
7 Keßnääb.	Ulrika	willo.
8 Neljasp.	Zesiderius	 1, 16 e. l.
9 Rebe	Hiob	...
10 Loupääw	Parnabas	

Digest pallumisfest. Joan. 16, 23.		
11 Pühhap.	5 P. p. Uu. P.	Ilm
12 Esmasp.	Henrietta	Soemad
13 Teisipääw	Sabina	✕
14 Keßnääb.	Kristjan	Pääwad
15 Neljasp.	Suur & Pääw.	 4, 40 p. l.
16 Rebe	Greet	wihma
17 Loupääw	Anton	

Rdmustajast. Joann. 15, 26.		
18 Pühhap.	6 P. p. Uu. P.	ja mürrista:
19 Esmasp.	Aggäus	✕
20 Teisipääw	Malo	minne
21 Keßnääb.	Potentia	✕
22 Neljasp.	Emilie	Willud
23 Rebe	Bendiks	 10, 46 e. l.
24 Loupääw	Ester	

Pühbast Waimust. Joann. 14, 23.		
25 Pühhap	M. n. Pühki	tuulsed
26 Esmasp.	Teine Pühha	✕
27 Teisipääw	Kolmas Pühha	Ilmad,
28 Keßnääb.	Radislaus	selge
29 Neljasp.	Maxsimilian	 4, 15 p. l.
30 Rebe	Wigand	taewaga.
31 Loupääw	Karolina	

smal selle ku päwal touseb päike pole tundi pär:
rast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast
kello 8. Pääw on pitk 17. d agga 7. tundi.

JESUS ja Nikodemus. Joann. 3, 1.		
1 Pühhap.	3 aia. Jun. V.	Waisfed
2 Esmasp.	Mart	^
3 Teisipäaw	Eiso	selgest
4 Keßnâdd.	Pauline	ja
5 Neljasp.	Poniwasius	^
6 Kede	Artemius	
7 Loupäaw	Lukretsia	7, 0 p. 8.

Rikast mehhest. Luk. 16, 19.		
8 Pühhap.	1 p. 3. a. 3. p.	sojad
9 Esmasp.	Pitkem Päaw.	Ilmad.
10 Teisipäaw	Pertram	^
11 Keßnâdd.	Parnabas	Wihm,
12 Neljasp.	Sebilla	mirris:
13 Kede	Tobias	†
14 Loupäaw	Kerst	tamisega

Surest õhto sõma: aia. Luk. 14, 16.		
15 Pühhap.	2 p. p. 3. a. 3. p.	Wit i Päaw.
16 Esmasp.	Justina	 1, 17 e. 8.

17 Teisipäaw	Kristel	ja rahhega
18 Keßnâdd.	Nikander	^
19 Neljasp.	Nihkel	Tuulne Sel
20 Kede	Flora	
21 Loupäaw	Rael	4, 7 p. 8.

Raddunud lambast. Luk. 15, 1.		
22 Pühhap.	3 p. p. 3. a. 3. p.	ged sojad Il
23 Esmasp.	Eio	mad. Selge
24 Teisipäaw	Jaanni Päaw.	taew. Sojad
25 Keßnâdd.	Kristiana	†
26 Neljasp.	Jeremias	pallawad
27 Kede	7 Wenda	^
28 Loupäaw	Josua	Päwad.

Olge armolissed. Luk. 6, 36.		
29 Pühhap.	4 p. p. 3. a. 3. p.	Peet. Pawli
30 Esmasp.	Judit.	 5, 55 e. 8.
I onemal selle Ku Päwal tousel päite 3. werendit pärast kello 2. ning lähhab alla, üks werend pärast kello 9. Päaw on pitt 18 ning üks pool tundi. D on 5 ning üks pool tundi.		

1 Teisipääw.	Leobald	Selgad
2 Kestnådd.	Heina Mar. P.	
3 Neljasp.	Kornelius	ja
4 Rebe	Ulrik	pallawad
5 Loupääw	Hektor	Ilmad.

Rohkest kalla: sagist. Luk. 5, 1.		
6 Pühhap.	5 P.p. 3. a. 3. P.	
7 Esmasp.	Fridrika	9, 6 e. 2.
8 Teisipääw	Kilian	Nende
9 Kestnådd.	Israël	✕
10 Neljasp.	Erino	järrel touseb
11 Rebe	Eleonora	wäggew
12 Loupääw	Hindrik	...

Bariseride õigussest. Matt. 5, 20.		
13 Pühhap.	6 P.p. 3. a. 3. P. Marret Pm.	
14 Esmasp.	Ponawent	8, 48 e. 2.
15 Teisipääw	Apost. Jagg.	Euul
16 Kestnådd.	August	✕
17 Neljasp.	Meßius	

18 Rebe	Rosina	lange wihma
19 Loupääw	Kurwina	✕

4000 Mehhe sõotmisest. Mark. 8, 1.		
20 Pühhap.	7 P.p. 3. a. 3. P.	
21 Esmasp.	Daniel	II, 31 p. 2.
22 Teisipääw	Maria Magd.	rahhega
23 Kestnådd.	Kirsti	✓
24 Neljasp.	Paul	mürrista
25 Rebe	Jakobi Pääw.	✕
26 Loupääw	Anna	mis:

Walle Prohwetidesi. Matt. 7, 15.		
27 Pühhap.	8 P.p. 3. a. 3. P.	
28 Esmasp.	Pantalon	9, 10 p. 2.
29 Teisipääw	Olowi Pääw.	
30 Kestnådd.	Kermanus	sega.
31 Neljasp.	Rebekka	✓

12nemal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 3, ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 8. Pääw on pitk 17, 8 agga 7 tundi.

1 Rede	Peetri Wang.	♣
2 Loupääw	Annibal	Tuulsed
Ulkotohtusest Maia : piddajast. Luk. 16, 1.		
3 Pühhap.	9 P.p.3.a.3.P.	selged
4 Esmaasp.	Judas	 10, 10 p. L.
5 Teisipääw	Lominikus	♣
6 Kestnādd.	Eigenius	Pāwad.
7 Neljasp.	Aaron	✕
8 Rede	Pusse	Soe Pāwa
9 Loupääw	Romanus	

Jerusalemä linna ärrarikmisest. Luk. 19, 41.		
10 Pühhap.	10 P.p.3.a.3.P.	Lauritse Ww.
11 Esmaasp.	Hermann	 4, 3 p. L.
12 Teisipääw	Klara	paistmissegä.
13 Kestnādd.	Ello	♠
14 Neljasp.	Antoniette	Sojad
15 Rede	Ruffi Mar. P.	✕
16 Loupääw	Isaak	

Wariserist ja Eölnarist. Luk. 18, 9.		
17 Pühhap.	11 P.p.3.a.3.P.	Pāwad

18 Esmaasp.	Leno	 10, 19 p. L. Mürrista: minne
19 Teisipääw	Sebald	
20 Kestnādd.	Vernard	
21 Neljasp.	Rut	
22 Rede	Wilipert	↖ rahheja
23 Loupääw	Sakens	

Kurdist ja keletumast, Mark. 7, 31.		
24 Pühhap.	12 P.p.3.a.3.P.	Perilli Pääw.
25 Esmaasp.	Ludwik	wihmaga.
26 Teisipääw	Treneus	Pääw allab
27 Kestnādd.	Gebhard	 1, 17 p. L.
28 Neljasp.	Pill	
29 Rede	Joann Hull.	selge
30 Loupääw	Benjamin	✕ jama.

Preestrist ja lewitist. Luk. 10, 23.		
31 Pühhap.	13 P.p.3.a.3.P.	Uddused
14 nemal selle ku päwal touseb päite 3. werendit pär: rast kello 4. ning lähhab alla, werend pärr. kello 7 Pääw on pitt 14 ning üks pool, 8 agga 9. ning üks pool tundi.		

1 Esmasp.	Ekidius	Dhtud.
2 Teiſipääw	Elisa	☼
3 Reſknädd.	Reinard	Selged,
4 Meljaſp.	Teodoſia	E 8, 55 e. L.
5 Rebe	Moseſ	
6 Loupääw	Mangnuſ	tunſed

Kümneſt piddali: többiſeſt. Luk. 17, 11.		
7 Pühhap.	14 P. p. 3. a. 3. p. Mar. Elnu.	Pääwad
8 Esmasp.	Mar. Elnu.	☼
9 Teiſipääw	Kai	udduſed
10 Reſknädd.	Jakobina	 0, 6 e. L.
11 Meljaſp.	Pöri Pääw.	
12 Rebe	Sirus	willud
13 Loupääw	Amatuſ	Dödd.

Mammonaſt. Matt. 6, 24.		
14 Pühhap.	15 P. p. 3. a. 3. p. * Alendarn.	
15 Esmasp.	Nikodemuſ	Tuulne,
16 Teiſipääw	Leontina	☼
17 Reſknädd.	Tänno	willu

18 Meljaſp.	Kottlob	 1, 10 e. L.
19 Rebe	Werner	
20 Loupääw	Wauſta	ja niiske.

Naini liina Suruſt. Luk. 7, 11.		
21 Pühhap.	16 P. p. 3. a. 3. p. Mattheuſe P.	
22 Esmasp.	Morltſ	☼
23 Teiſipääw	Oſea	wahhel ſojad
24 Reſknädd.	Kleomas	✓
25 Meljaſp.	Arend	willud
26 Rebe	Karel	 5, 29 e. L.
27 Loupääw	Udolu	

Wee: többiſeſt. Luk. 14, 1.		
28 Pühhap.	17 P. p. 3. a. 3. p. * Wihli Pääw.	☼
29 Esmasp.	Wihli Pääw.	
30 Teiſipääw	Kironimuſ	Pääwad.

12nemal ſelle fu pääwal touſeb päike kello 6, ning lähhäb alla kello 6. Pääw on pitt 12, ning 6 ka 12 tundi.

1 Loupääw	Wolmar	Uddused
2 Rebe	Prants	
3 Neljasp.	Tairus	6, 4 p. L.
4 Restnâdd.	Prantsiska	

Suremast Râssust. Matt. 22, 34.

5 Pühhap.	18 P. p. 3. a. 3. P.	niisked
6 Esmasp.	Luisa	ja
7 Teisipääw	Amalia	roppud Ilmad
8 Restnâdd.	Tomasia	
9 Neljasp.	Josephine	on
10 Rebe	Melhior	
11 Loupääw	Purkart	9, 50 p. L.

Allwatud innimessest. Matt. 9, 1.

12 Pühhap.	19 P. p. 3. a. 3. P.	odata.
13 Esmasp.	Teresia	
14 Teisipääw	Madle	Kange tuul
15 Restnâdd.	Heddo	ja
16 Neljasp.	Kallus	
17 Rebe	Dlop	7, 20 p. L.

18 Loupääw	Lukas	Torm,
------------	-------	-------

Pulma ribest. Matt. 22, 1.

19 Pühhap.	20 P. p. 3. a. 3. P.	
20 Esmasp.	Wendelin	wihma wah-
21 Teisipääw	Ursel	
22 Restnâdd.	Rosalie	hel Lumme ga
23 Neljasp.	Sewerin	
24 Rebe	Salome.	
25 Loupääw	Krispin	9, 20 p. L.

Ranningamehhe= Poiaff. Joann 4. 47.

26 Pühhap.	21 P. p. 3. a. 3. P.	
27 Esmasp.	Wtlip	seggatud.
28 Teisipääw	Simon Juda	Selged
29 Restnâdd.	Narsissus	
30 Neljasp.	Upsalon	Päwad.
31 Rebe	Wolfgang	

16nemal selle ku päwal touseb päife pole tundi päw
rast kello 7, ning lähkää alla pole tundi pärrast
kello 5. Päaw on pikk 9, d 15 tundi.

1 Loupääw | **Pühade P.** | uddused

Rawwalast sullasest. Matt. 18, 23.

2 Pühhap.	22 P. p. 3. a. 3. P.	Hingede P.
3 Esmasp.	Kottlieb	 1, 56 c. l.
4 Teisipääw	Otto	✕
5 Keßnääb.	Blondine	Pääwad. Kilm
6 Neljasp.	Kaspar.	✓
7 Kebe	Klaudius	
8 Loupääw	Brits	9, 49 p. l.

Kohto : rahhas. Matt. 22, 15.

9 Pühhap.	23 P. p. 3. a. 3. P.	ja
10 Esmasp.	Martin Luther	✕
11 Teisipääw	Martin Piskop.	paljo
12 Keßnääb.	Jonas	
13 Neljasp.	Arkladius	Lumme
14 Kebe	Predrik	Kilmad
15 Loupääw	Leopold	Ilmad

Jairi Lütrest. Matt. 9, 18.

16 Pühhap.	24 P. p. 3. a. 3. P.	 4133 p. l.
17 Esmasp.	Alweus	✓
18 Teisipääw	Jula	akkawat
19 Keßnääb.	Liisbet	jure
20 Neljasp.	Amos	✕
21 Kebe	Mar. Ohw.	wotwa.
22 Loupääw	Sesilia	

Hirmusast. Urra: Kautamisse tööst. Matt. 24, 15.

23 Pühhap.	25 P. p. 3. a. 3. P.	
24 Esmasp.	Jostas	11, 55 c. l.
25 Teisipääw	Kaddrina P.	Kilmat ja
26 Keßnääb.	Konrad	Lummest
27 Neljasp.	Isai	✕
28 Kebe	Künter	Pääwat
29 Loupääw	Ewart	

Kristusse Sisse: sbitmissest. Matt. 21, 1.

30 Pühhap. | **Krist. Tall. M.** | **idresse P.**

9mal selle ku päwal tõeß päre pole tundi päri
raß kello 8, ning lähhäb alla pole tundi pärraß
kello 3. Pääw on pitt 7, õ agga 17 tundi.

1 Esmasp.	Urendt	 9, 21 e. l.
2 Teisipäaw	Kandidus	 Selged
3 Keſknädd.	Natalia	ja
4 Neljasp.	Varbo	 I
5 Rebe	Sabina	kulmad
6 Loupäaw	Niggolas	

Lähhed enne	wimist Päwa.	Luf. 21, 25.
7 Pühhap.	2 Krist. Tul. P.	Ilmad.
8 Esmasp.	Mar. Cam.	 9, 17 p. l.
9 Teisipäaw	Lühhem Päaw	 *
10 Keſknädd.	Judit	lange
11 Neljasp.	Elso	Kulm
12 Rebe	Ottilia	
13 Loupäaw.	Luutſia	 ..

Joannes wangi : tornis.	Matt. 11, 2.	
14 Pühhap.	3 Krist. Tul. P.	pehmed
15 Esmasp.	Johanna	 1, 55 p. l.
16 Teisipäaw	Albina	
17 Keſknädd.	Iggatins	

18 Neljasp.	Kristow	Ilmad
19 Rebe	Pott	ja
20 Loupäaw.	Tagopert	Lumme.

Joannesse tunnistus.	Joann. 1, 19.	
21 Pühhap.	Krist. Tul. P.	Tomas Pw.
22 Esmasp.	Abraham	Tulega Pä
23 Teisipäaw	Beata	wad
24 Keſknädd.	Adam : Ewa	 1, 17 e. l.
25 Neljasp.	Joulo	
26 Rebe	Leine Pühha	 X tewad
27 Loupäaw.	Kulmas puha	aasta peäle

Jummes : pannemissest.	Luf. 2, 33.	
28 Pühhap.	P. p. Joulo.	Sit. Last. P.
29 Esmasp.	Noa	 Dts.
30 Keſknädd.	Tawet	 5, 32 p. l.
31 Neljasp.	Silwester	

ionemal selle ku päwal touseb päife werend pär-
 rast kello 9, ja lähhab alla 3 werendit pärrast kello
 2. Päaw on pitk 5 ja üks pool tundi, d agga 18 ja
 üks pool tundi.

Aasta Muutmised.

Kewmade hakkab kahheksamal Päästo-
ku päwal; õhto, kello 5, 10 Minnuti.
Siis on pääw ja õ ühhe pikkused.

Sui hakkab ühheksamal Jani-Ku pä-
wal, õhto, kello 2, 37 Minnuti Siis
on meil keigepikkem pääw.

Süggise hakkab üheteistkümnemal
Mihkli-Ku päwal, hommikul kello 4, 35
Minnuti. Siis jälle on pääw ja õ ühte
pikkused.

Talwe hakkab ühheksamal Joulo-Ku
päwal õhto kello 9, 38 Minnuti. Siis
on keige lühhem pääw.

Päwa ja Ku-warjutamisest.

Sel aastal on kaks päwa-ja kaks Ku-
warjutamist, agga keik nelli Warjutamis-
sed ei olle mitte meie jure nähtawad.

Lada-piddamised Eesti-maal.

Tallinnas, 20nemast Jaani-Ku päwast
ku otsani, suur Laad keigesugguse laubaga.
Ja Mihkli-Ku 26mal, 27mal ja 28mal Pä-
wal, weikse ja hobbose Laad, Wirro ja Kar-
jawärrawa ees.

Paltiski-Liinas, on Künla-Kuul teise
ja kolmandamal päwal, Lata, kus keik
suggust kaup, weiksed ja hobboseid müakse
nendasammoti Mihkli Kuul 21sel ja
22sel päwal.

Rakwerre-Liinas, Neäri-Ku 27mal, 28-
mal ja Jaani-Ku 16nemal ja 17nemal,
ja Mihkli Päwal nendasammoti Laad.

Vaide=Liinas, Künla=kuul kolmandamal
päwal, ja 25mal Jaani=ku päwal laot,
nendasammoti ionemal ja iinemal Mihkli=ku
päwal keigesuggu Rauba ja Weikse laot.

Hapsalo=Liinas Neäri=kuul ionemal ja
iinemal päwal, ja 14nemal ja 15nemal
Mihkli=ku päwal.

Lihhola=Liinas, esimesesl Paastopühhal,
ja Mihkli=ku 24mal päwal.

Keila Kirriko jures Mihkli=päwal ja kaks
päwa se järrel.

Jeglehtis, näddal pärrast Mihkli Päwa.

Kaplas, esimesesl rebel pärrast Mihkli päwa.

Merjama Kirriko jures, kolmandamal Ab-
wenti pühhal.

Reblas, Mihkli päwal ja kaks päwa se järrel

Kollowerres, Neäri=ku 17nemal ja 18ne-
mal päwal, ja Wina=ku 4mal ja 5mal päwal.

Riga=Liinas, on lata 20nemal Jaani=ku
päwal, 3 Näddalat.

Tarto=Liinas, laot 7mel Neäri=ku päwal,
3 Näddalat.

Pernau Liinas, on lata 13nemal Heina=ku
päwal, 3 Näddalat.

Willande=Liinas, on lata 22sel Mih-
li=ku päwal: 2 Päwa.

Meie armoliko Keisri Herra ja
temma suggu wannadus.

Aleksander Pawlowits, meie armolik
suur keiser ja keige Wenne-rigi
Wallitseja, saab nüüd 47 aast.

Elisabet Aleksiewna meie armolik suur
noor Keisri Praua 45 aast.

Maria Weddorowna, meie armolik
suur wanna Keisri Praua ja meie
armoliko Keisri Herra emma 65 aast.

Konstantin Pawlowits, Cesarewits
ja esimenne suur Würst 45 aast.

Nikolai Pawlowits, teine suur
Würst 28 aast.

Aleksander Weddorowna, meie sure
Würsti Praua 26 aast.

Nende lapsed:

Aleksander Nikolajewits, suur
Würst, saab nüüd 6 aast.

Maria Nikolajewna suur würsti
Preili 5 aast.

Olga Nicolajewna suur würsti
Preili 2 aast.

Mikael Pawlowits, kolmas suur
Würst 26 aast.

Maria Pawlowna sure Würsti praua
saab nüüd 38 aast.

Karl Wridrif, pärris suur Weimari
Hertsog 41 aast.

Anna Pawlowna, suur Würsti praua
29 aast.

Willem Wridrif Georg Ludwig,
Hollandi-ma pärris Würst 32 aast.

Ist zu drucken erlaubt.
Im Namen der Censur Committat der Kaiserl.
Universität zu Dorpat.

Christoph Baron v. Stackelberg,
Chf. Gouvernements-Schuldirector.

Reval, den 10. September 1823.

Üks tark Mees.

Ühhet perremehhet olli üks wägga runn-
mal naene, kes keik holetu meelega ommast
suust wälja aias. Selle mehhet juhtus
nüüd, et ta üks rahhapot leidis, agga ta
naene olli ka temma jures. Nüüd se mees
teadis kül mis luggu temma naessenga olli,
siis ta piddi sedda asja nenda pöörma, kui
se naene sest leitud rahhast peaks ka mid-
dagid lausuma, et ükski ep ussüks sedda.
Temma ütles siis: oh mo kullake! mis ar-
rolissed asjad ollen minna eile öhto kuul-

nud; siin meite male peab södda ollema.
Minna ei holin muud ühtegid, kui ma
agga woiksin sind aitada. Se naene koh-
kus wägga ärra ning wärrises kui üks
habne leht, ja hakkas küssendada: oh jum-
mal! oh jummal! kus minna pean siis jä-
ma? Mees ütles: olle wait! ma tahhan
sind ommeti aitada. Nurga sees olli üks
tõrs, ja ta kaskis, et naene piddi alla min-
nema. Naene pugges ka alla ning istus
dige waggaste, Mees wiskas agga ohrad
pohhi peäle, ja aias kannad ka senna et
nemmad piddid peält söma. Se sünnib
nüüd kül armada, et kui need kannad om-
mad ninnad wasto pohhi löid, et se wäg-
ga kabbises, mis se naene arwas södda
ollewad, ja ta tulli mitte paigalt ärra.
Senni läks agga mees, ja pandis omma
rahhapot ärra. Kui ta taggast tulli siis
ollid kannad jubba keik ärra sõnud, ja tem-
ma tõstis tõrs ülles, ütles södda otja olle-
wad, ja naene tulli ka alt ärra. Nüüd

hakkas perremees üles raskima, kuidas hoost
te ja ka jallawäggi olli tulnud, temma
rahha ärrawotnud ning piddand temma per-
renaest ülesotsima. Agga jummal olgo
tännatud! et ma ollen sind mo hellake hoid-
nud. Naene hakkas ta kaela ümber kinni
ja nuttis rõmopärrast oige ärdaste. Ta
teist lorda käisid nemmad kahheleste wan-
kriiga ommad suggulassed kuulma. Said
nemmad tee peäl saanud, siis mees wiskas
taggant saiad ülespidi, nenda et nemmad
temma naese süllese langsid. Naene immet-
les sedda, ja küsis: mis se piddi tähhen-
dama? Mees ütles: Ennä! nüüd on jum-
mala õnnistus nähha, mis sõdda pärrast
tulleb, sest jummal lasseb leiba taewast
mahha langeda. Kui nemmad nüüd olli
ommade suggulaste jure saanud, siis naene
rõgis warsti üles, et temma mees olli rahha-
pot leidnud. Meed sannumed sai nende
saks warsti kuulda. Temma lakkitas siis
perremehhe järrele, et ta piddi omma naese-

ga moisas tullesma. Kui perremees olli
terretand, siis saks sõimas ta headsti wälja,
miks ta olli sedda rahhapot ärrasalgand, ja
mitte moisas toonud? Perremees keelis ag-
ga ärra, ja immetles, kes nisuggussed tüh-
jad sannumed olli moisas wiinud? Saks
ütles: mis sa tahhad sedda keelda, so om-
ma naene on jo sedda üles rägind. Se
mees kostis: armas saks! Jummal teab,
mis luggu minno naesega on; monni lord
rögib ta targaste, ja monni lord polle teada,
mis ta lobbiseb. Sest olleks temmal dige
meel peas, siis ta wottaks jo sedda mitte
rägida, mis temma mehhele kahjuks tulles.
Siis käskis saks, et naene piddi ka ette
tullesma. Kui ta olli sisse tulnud, siis saks
küsis: ons so mees paljo rahha leidnud?
Ta kostis; se pot olli oige täis. Millal
se siis olli? Küsis saks. Se olle siis, kui
se suur sõdda meite maale olli, kostis se
naene. Saks immetles sedda ja küsis:
millal olli siis sõdda? Naene kostis; waat-

ke, se olli siis, kui need said taewast mah-
ha langsid. Nüüd ütles saks: minne kus
sa tahhad! sa olled jo jams. Siis läks
perremees ärra ja hoidis omma rahha.

O p p e t u s.

Waata, kuida targaste se perremees sed-
da asja olli ümber mötlend, et ta wõiks
keik ärrapetta. Oh peaksid ommeti jumma-
la lapsed õige usko sees ning õigusses om-
ma tarkust nenda ülesnäitma, kui nemmad
sedda mailma asjade sees teggewad!

Unnenäggeminne.

Ühhel innimesel olli suur murre omma
patto pärrast, et temmal es olli rahho egga
päwal egga õsel. Ommas kurbdusses ning
kahhetsemisses langes temma mahha mag-
gama, ja seäl näggi temma unnessse ennast

teekäibialks ollewad, ja kuida siis üks kange
kone ja Mürristaminne tousis. Tulle lõ-
minne ja wälskoheitminne olli hirmus nähha.
Kagge ning kange wihma langes tee käi-
bia peäle, et se waene teadis mitte, kuhho
ta piddi puggema. Temma näggi emalt
kolm perred. Essimesse perre sees ellas:
Digus, ja kui se mees olli uuse wasto kop-
putand, siis teggi õians sedda uft kinni,
ja ahwardas redde läbbi peksta, kui ta
peaks mitte ärraminne, sest et ta wägga
roiane olli. Mis nüüd tehha? Nuttoga
joudis temma teise perresse minna, mis sees
Armastus ellas. Agga se tohhib ka mitte
tedda wasto wotta, sest et õigus olli sed-
da keelnud, ning armastus ei woi õiguse
wasto olla. Agga armastus käskis, et
ta piddi kolmandama perrese minnema, kus
armo ehk hallastus leida on. Hallastus
lautas ommad käed wälja ja wottis tedda
rõmoga wasto. Ta pühkis temma silma-
pissarad ärra, wottis temma mustad ja

roiased riided ärra, ning aias temmale puh:
tad riided ülle. Senni koue hüdminne läks
ülle, taewas selletas ennast ärra, ja päike
hakkas sojaste paistma. — Pärast ärkas
se waene innimenne rõmsaste ommast un:
nest ülles, ja andis ennast rahhule jumma:
la armust, omma patto pärast.

O p p e t u s.

Se unne näggeminne näitab, kuidas üks:
ki innimenne ei woi jummalaga digusse wasto
seista, sepärast et meie keif patto porri sisse
olleme langend ja nenda ennast sellega roias:
tand. Peame meie agga jummalaga armust
ja hallastusfest kinni, siis on meitel julgus,
et meie patto häddast saame ärra peästetud.

Kaks Waimoliikud

Trööstimis se : Laulud.

Kui minna waene Pattune
Mo Pattud arwan järrele,

Täis Kartust siis mo Südda saab,
Ja minno Hirmuks tunnistab;
Muud polle lota Pattusel,
Kui Põrgo Piin ja Wallo seäl;

Ta Jummalat on wihhastand,
Se läbbi sedda Palgaks saand,
Et peab temma Valle eest
Seäl sadetama iggawest
Se sure Wallo Tullesse,
Mis waewab Pattust kurbaste.

Saab se mind raskest ehmatand,
Mo Süddant kangelst hirmutand,
Siis mõtlen: Wäart ma ollen küll,
Et Jummal teeks ka nenda mull',
Et ilma Hallastuseta
Mind lükkaks Põrgo Armota.

Agga ta Sanna ütleb meil,
Et temmal helde Issa Meel;
Ta on Mailma armastand,
Et se küll tedda wihhastand;

Ta Poeg on Peastjaks lakkitud,
Et Pattud saaksid leppitud.

Sesamma Issand Jesus Krist,
On surnud keik Mailma eest;
Ta laskis ennast pinada,
Ja Risti Sambas surmata,
Et keik Mailm woiks uskuda,
Niüd Jummal tahhab hallasta.

Ma ellan ka Mailma sees;
Sest otsin Jesu Hawades
Uht Warjopaika Hingele
Ja Leppitust mo Pattule,
Kui Südda tahhab hirmuta,
Ja lakkspiddi möttelda.

Ma lodan, Jummal wõttab ka
Mind Waest ta Riki pärrima
Sest se on temma Tahtminne,
Et kes siin orsib kindlaste
Jesuse Hawus Hallastust,
Ei se sa tunda Hukkatus.

Kes se peäl niüd weel hukka laab,
Ja üksford Põrgo Pina naab,
Se ei woi sedda möttelda,
Ehk Kohto = Pawal ütelda,
Et Jummal Süüd olleks sest,
Se Sü on temmas enneses.

Oh Issa! sind ma pallun niüd,
Et minno peäl ka paljo Süüd;
Mind wõtta peasta heldeste,
Jesuse pärrast tõeste,
Sest keigest, mis sind wihhastand;
Sa olled sedda tootand,
Amen.

Keik hea on, mis Jummal teeb;
Ta Tahtminne on pühha!
Kui temma mull' Nauandjaks jääb,
Siis polle karta Wigga;
Ta teab kül,
Kui Hädda mull,

Seft pea arrapeasta
Ja mulle Abbi sata.

Keik hea on mis Jummal teeb,
Ei petta ta mind ial;
Mo Südda seft suurt Rõmo naab,
Ja annab Kitust temmal;
Kui kannatan,
Kül nähha saan,
Et ta keik hästi seab,
Ja Rahjo eest mind hoiab.

Keik hea on, mis Jummal teeb;
Kui temmalt otsin Dhto,
Se Arst keik selgest ette naab,
Ei anna Surmo Rõhto,
Waid parrandab,
Ja õppetab,
Mind temma peäle lootma,
Keik Abbi ta Rdest ootma.

Keik hea on, mis Jummal teeb,
Ei sowi ta null' Kurja;

Ja minno Ello, Walgus jaab,
Ehk keik mu lähäks nurja;
Kül Rõmo sees,
Ka Kurbdusfes,
Saan minna wimaks tunda,
Kui helde temma Südda.

Keik hea on, mis Jummal teeb,
Ehk kibbe on mo Melest,
Se Karrikas, mis temma seab.
Mull wäljajua wahhest;
Ei larda weel,
Ja Issa Meel
Jaab helde minno wasto;
Se lõppetab keik Wallo.

Keik hea on, mis Jummal teeb,
Se jure tahhan jada;
Kui Südda raskeks, kurwaks laab,
Ja ei woi Rõmo leida,
Kui Willetsus,
Ja Ahhastus,

Mo peäle Hulgal jouab,
Kül Jummal Abbi sadab.

Doeg kes woera maale olnud.

Doeg, kes kurramaale olnud, ja sedlt jälle taggasi tulnud omma issa jure, rägis ütles, mis inimeteud temma seal näinud. Temma arwas keik asjad heäl teist wiisi ollewad. Kui ta siis sedda kassi näggi, mis maias olli, küsis temma: kuida nimmetakse se ellaia siin maale? Issa naeris ja ütles: olled sa nenda woeraks läinud, et se peaks mitte ennam so meeles ollema, et ta kassiks nimmetakse? Doeg kostis: meite maale nimmetakse ta mitte kassiks, waid hiiride koeraks. — Kui ta issa sure koera näggi, ütles temma: oh, mis pissokenne kuitsokene se on! kurramaale on teised koerad. Se on jummal ees tõssi, et ma seal olen.

koerad näinud, mis ni sured on, kui üks hea hobbone. Issa wärristas peaga ja ütles: woib kül olla. — Teise pühhal käisid nemmad suggulaste jure meelt jahhutellema ning tee peäl ütles issa: meite tee peäl on üks sild; ja sellega on se ommeti üks inimelinne ning täbbar luggu. Doeg küsis: kuida siis? Jah! se on se wiis, et igga üks, kes ta ülle käib, ning on wallet lend, omma jalga katki murrab. Doeg kohkus, kül ta teadis, mis ta sest surest koerast olli rägind, ning sel wiisil olli se sant luggu kül temma jalgaga. Issa jättis sedda jutto mahhaja hakkas teised juttud aiama. Subba sild paistas ärra. Ehmatas tulli poia peäle, ja ta ütles: praego tulleb se mo meeles se sure koera pärrast. Ta es olli kül ni suur kui hobbone, agga nenda ta olli kül kui üks sälloke. Issa kostis: mis mul koeraga teggemist on; lähhome omma teed. Issa hakkas jälle teist jutto aiama. Doeg agga ütles: mis se olli, mis ma sest koer

rast rāgīfin? Ma piddin sedda ütlemā: et
ta ni suur olli, kui wars. Issa ütles: et
jätta mind se koeraga rahhule! kui nemmad
agga silla liggidel ollid saanud, werrises se
waene poeg, ja ütles ommo issa wasto:
tdeste, armas issa! se koer es olli surem,
kui meite koerad. Siis issa naeris tedda,
et ta isse tunnistas ülles wallelikkuse ollewad.

O p p e t u s.

Kui monningad on woera maale olnud,
siis nemmad moistwad poljo sest lobbiseda.
Se olleks muido kül hea ollewad, kui se
agga olleks tõesti ollewad, agga ennamiste
rāgitakse selged walled. Ming mis tulleb
sest? Häbbi ja teotaminne; sest wallel on
lühikesed jallad. Rāgi siis tõt, et sa
woid au sees jada.
